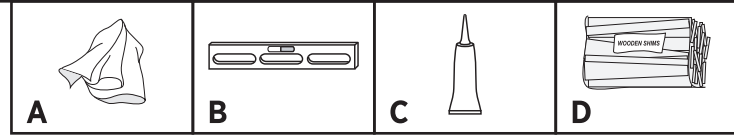


VANITY TOP INSTALLATION

INSTALLATION DE LA PLATE-FORME

INSTALACIÓN DE LA PARTE SUPERIOR DEL TOCADOR

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED:
OUTILS ET FOURNITURES NÉCESSAIRES :
HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:



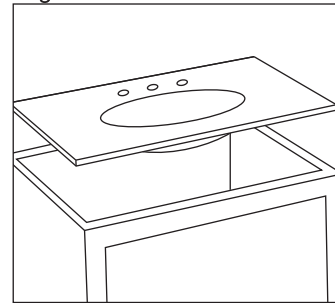
- A** Cloth / Chiffon / Paño
- B** Carpenter's Level / Niveau / Nivel de carpintero
- C** Silicone Latex Caulk / Produit de calfeutrage silicone-latex / Masilla de látex de silicona
- D** Wooden Shims (Wooden Strips) / Cales ou lattes de bois / Cuñas de madera

- 1** Make sure the top fits onto the vanity by doing a trial fit (Figure 1). The top should sit flush and level against the vanity. If the top rocks, then wooden shims will be needed to secure a firm fit.

Assurez-vous que le dessus s'ajuste sur le meuble-lavabo en effectuant un essai d'ajustement (schéma 1). Le dessus devrait reposer exactement au niveau du meuble-lavabo. S'il bascule, on doit installer des cales en bois pour favoriser un ajustement ferme.

Verifique que la parte superior se ajuste al tocador, haciendo una prueba inicial (figura 1). La parte superior debe quedar al ras y nivelada respecto al tocador. Si la parte superior se mueve, se debe colocar cuñas de madera para asegurar que esta quede firme.

Fig 1



- 2** Install the faucet and the drain assembly (not provided) onto the top according to drain manufacturer's instructions. Note: DO NOT OVERTIGHTEN

Installez le robinet et l'assemblage du drain (non inclus), sur le dessus conformément aux directives du fabricant du drain. Remarque: NE PAS TROP SERRER

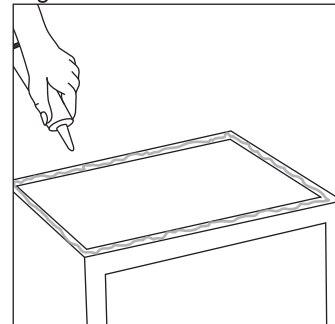
Instale el grifo y la unidad de drenaje (que no se incluye) sobre la parte superior, según las instrucciones del fabricante de las piezas de drenaje. Nota: NO LOS APRIETE DEMASIADO

- 3** Apply silicone latex caulk onto the entire edge of the vanity (Figure 2). Set top in place.

Appliquez de calfeutrage silicone-latex sur tout le pourtour du meuble-lavabo (schéma 2). Déposez le dessus.

Aplique la masilla de látex de silicona por todo el borde del tocador (figura 2). Monte el tocador en su sitio

Fig 2



VANITY TOP INSTALLATION

INSTALLATION DE LA PLATE-FORME

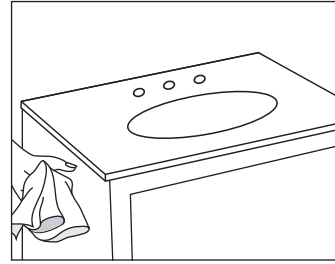
INSTALACIÓN DE LA PARTE SUPERIOR DEL TOCADOR

- 4** Trim wood shims if necessary. Wipe off any excess silicone latex caulk with a damp cloth and allow to dry (Figure 3). Try not to move or slide the top in any way for at least 24 hours.

Découpez les cales au besoin. Essuyez tout excédent de calfeutrage silicone-latex avec un linge humide, et laissez sécher (schéma 3). Évitez de déplacer ou de glisser le dessus de quelque façon que ce soit pendant au moins 24 h.

Si es necesario, recorte las cuñas de madera. Con un paño húmedo, quite el exceso de masilla de látex de silicona y deje que se seque (figura 3). Evite mover o deslizar la parte superior en forma alguna.

Fig 3



- 5** Back Splash and Side Splash Installation (optional):
Apply silicone latex caulk to the back and the bottom of the back splash / side splash. Carefully set the back splash / side splash into place and push firmly against the wall.
Note: always install the back splash before side splash. Wipe off any excess silicone latex caulk with a damp cloth (Figure 4).

Installation de dossier et rebord latérale anti-éclaboussure : (facultatif)
Applique de calfeutrage silicone-latex sur l'endos et le bas de dossier / rebord latérale anti-éclaboussure. Mettez soigneusement le dossier / rebord latérale anti-éclaboussure en place et appuyez fort contre le mur. Remarque : Installer toujours le dossier avant le rebord latérale anti-éclaboussure. Essuyez tout excédent de calfeutrage silicone-latex avec un linge humide (schéma 4).

Instalación de la salpicadura posterior y salpicadura lateral: (optativo)
Aplique la masilla de látex de silicona en las partes posterior e inferior de las salpicadura posterior y salpicadura lateral. Ponga la salpicadura posterior / salpicadura lateral en su sitio con cuidado y oprímalo firmemente contra la pared. Nota: Instala siempre la salpicadura posterior antes de instalar la salpicadura lateral. Nota: Con un paño húmedo, quite el exceso de masilla de látex de silicona (figura 4).

Fig 4

